

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

Año IV

Una peseta al mes en toda España.  
Número suelto 5 céntimos.

Tortosa-Miércoles 18 de Octubre de 1911

Redacción y Administración, Cambios, 3

Núm. 971

## Ante el Homenaje à Pedrell

Nos encontramos en vísperas de un grandioso acontecimiento: el Homenaje à Pedrell. Con este Homenaje, Tortosa quiere evidenciar abiertamente ante España y el mundo civilizado, la admiración y cariño que profesa à ese gran polígrafo musical, à ese hombre que majestuosamente se balancea en la cima más alta à que ha llegado genio alguno; quiere demostrar, en el acto de cenir en sus sienas, en la persona del gran Pedrell la corona del imperio musical, sus afíos y arraigados sentimientos de patriotismo. No es del caso, diseñar tan siquiera la personalidad del autor de «Los Pirineos», de esa gran estrella que «brilla con vivos y hermosos colores en el cielo de la inteligencia musical, porque à parte de ser el presente artículo, el día del Homenaje, con verdadera competencia se presentará, tal cual es, la de ese hombre, à caso super hombre, que, salvando los límites del aprecio, ha echado hondas raíces en todo el orbe civilizado ganando justo renombre.

Al traductor de Richter, que ha pasado triunfante el nombre de Tortosa por todo el mundo civilizado, que cada paso que dá, pregona más alto el nombre de arte de su tierra, no podía rendirse homenaje en otro sitio que en el dorado terruño de sus amores. Por eso «Orfeo Tortosí», haciéndose eco del latente sentir de esta ciudad, con un rasgo digno de todo encomio, lanzó la idea del Homenaje al autor de «La Celestina»; y que dicho Homenaje tuviera lugar aquí, precisamente aquí, entre nosotros, à fin de que, à la vez que en esta ciudad, le rindan sus honores las más grandes celebridades nacionales como extranjeros, pueda sentir de cerca, de consuno con la entusiasta admiración de sus paisanos, el suave aleteo del cariño de la madre tierra que la ofreció la cuna de su mundial celebridad.

Tortosa, que, con los prodigios de su buril, pincel y pluma, hace latir de entusiasmo nuestros corazones por los triunfos obtenidos, debe afianzar, cual hará, esos laureles, bajo la égida hermosa del Homenaje à Pedrell. No nublemos con nuestra apatía la grandeza de nuestro carácter, no rompamos con nuestra pasividad la urna sagrada donde nuestros antepasados depositaron todo el tesoro de su acendrada

## LA CELESTE REPUBLICA

Por más que se diga, eso no suena bien.

La China no puede ser sino el Celeste Imperio.

Si deja de ser eso, no habrá China.

Pero, según cuentan los periódicos, los hijos del Sol se han declarado republicanos.

No les à labo el gusto.

Que mosca les ha picado à los apreciados chinos para levantarse de esa manera contra sus seculares tradiciones y enamorarse, de la noche à la mañana, de una forma de gobierno que pugna con sus costumbres, su historia, su religión y hasta con su pittoresca coleta.

¡Qué facha produce un gorro triguero encima del rabo craneal, gloria y orgullo de muchos individuos de la raza amarilla!

Si duda, una vez sean republicanos, se cortarán la coleta, como nuestros toreros viejos ó fracasados.

¡No le la cuertes, oh chino mal aconsejado é infeliz!

Con el rabo vas à cortarte otras cosas que sin duda encontrarás é falta.

El rabo es tu fuerza. A él van ligados tus usos, tus costumbres, tus porcelanas, tus biombos, tus techos arqueados, tus mujeres de mutilados pies, tu cocina con salsas almidaradas.

¡Quiéres entrar en el concierto de las naciones, oh ex Celeste Imperio, pero no consideras que ese concierto va à ser tu desconcierto total y completo!

Te dejas engañar por el ejemplo de algunas naciones europeas ¡y à buena hora! Cuando todo anda aquí manga por hombro, y estamos en vísperas de una conflagración universal.

Y si acaso estás decidido à entrar en ese concierto ¿por qué no conservas un emperador à lo Kaiser, casi hijo del Cielo? ¿Por qué prefieres una figura decorativa à lo Fallières, ó un presidente-tillo sin autoridad como Arriaga, siendo así que te viste mucho más un soberano metido en su gran palacio de Pekin, con mandarines de todos colores y coletas de todas longitudes?

Dedícate à estudiar los ochenta mil caracteres de tu escritura, para trazar con ellos la historia de tus emperadores y la receta para guisar los nidos de golondrina.

De otro modo, con esa nueva forma de gobierno que pretendes implantar, entrarán en tu nación, saltando la gran muralla, el socialismo, el antimilitarismo, el anarquismo y otros ismos, con los cuales quedarás perdido y engañado... como un chino.

CONSTANTE.

## LA MANCOMUNIDAD CATALANA

En la Diputación de Barcelona.—La primera sesión.

A las nueve de la noche suspendió anteayer la sesión, para continuarla ayer, à las diez, la ponencia para la constitución de la Mancomunidad.

A pesar de la reserva en que se han encerrado los diputados que componen la ponencia respecto à cuáles sean las bases y la discusión habida sobre las ya aprobadas, por conversaciones particulares se ha podido adquirir algunas noticias referentes à ambas cosas, que suministramos à nuestros lectores à título de información particular.

Las bases aprobadas hasta aquella hora son las siguientes:

Base 1.ª Las provincias de Barcelona, Gerona, Lérida y Tarragona se unen para constituir la Mancomunidad Catalana, que se regirá por las disposiciones contenidas en las bases siguientes.

A esta primera base hizo alguna observación sobre si debía llamarse Mancomunidad ó Generalidad la unión de las cuatro Diputaciones uno de los representantes de Gerona, quedando después de breve discusión, en que fuera Mancomunidad, en razón à la índole económica de la unión.

Base 2.ª El gobierno de la Mancomunidad será ejercido por una asamblea deliberante y un Consejo permanente.

Fué aprobada la siguiente Base 3.ª Formarán la Asamblea deliberante todos los diputados provinciales de las provincias mancomunadas. La Asamblea se reunirá dos veces al año: el primer día hábil de abril y el primero hábil de noviembre. Las sesiones tendrán lugar en días sucesivos no festivos y se celebrarán cualquiera que sea el número de diputados que asistan. Será competencia de la Asamblea: los presupuestos, las transferencias de crédito, los empréstitos, las enajenaciones de bienes inmuebles de la Mancomunidad, la aprobación de las cuentas de la liquidación del presupuesto, la formación de planes generales de obras públicas, la creación y supresión de establecimientos de instrucción y beneficencia. La Asamblea se reunirá en Barcelona, pero en su última sesión podrá acordar que las sesiones del período siguiente se celebren en otra ciudad. Se abonarán à los diputados los gastos de viaje que hayan de hacer para asistir à las sesiones de la Asamblea.

Se admitió una enmienda en el sentido de que fuera necesaria la aprobación definitiva de la Asamblea.

Base 4.ª La comisión ó Consejo permanente estará formado por cuatro miembros, uno por cada Diputación mancomunada. De entre éstos la Asamblea elegirá el presidente y el vicepresidente, que lo serán de la misma. El Consejo y las oficinas radicarán en Barcelona. Estos cargos serán retribuidos. Al designarse los miembros propietarios del Consejo, se elegirán los adjuntos, encargados de suplirlos, los cuales serán convocados y podrán asistir à todas las reuniones del Consejo, teniendo voz siempre y voto en ausencia de los respectivos propietarios.

Para tomar acuerdo será necesaria la presencia de tres individuos. El voto del presidente decidirá los empates. Cada uno de los individuos de este Consejo estará encargado especialmente de un grupo de servicios, cuidando de su dirección y de la preparación de los acuerdos del Consejo relativos à los mismos. Estos cargos durarán cuatro años; si alguno de los elegidos dejara de ser diputado antes, se substituirá su suplente hasta la próxima reunión de la Asamblea. Los acuerdos del Consejo serán ejecutivos.

Sobre esta base entablóse amplia discusión, modificándola en el sentido de que sean ocho y no cuatro los miembros del Consejo; dos por cada Diputación. Asimismo se acordó que fueran tres los vicepresidentes y que el presidente lo fuera también de la Asamblea.

Modificóse la parte referente à la designación de propietarios y adjuntos con las atribuciones que se les señalan, así como el número de individuos que habian de estar presentes para que tuvieran validez los acuerdos; se estableció que fueran dos los individuos encargados de cada grupo de servicios, presididos por un vicepresidente; se modificó la parte referente à la substitución de los elegidos para el Consejo, por los adjuntos, y se añadió que estaban obligados à residir en Barcelona; pero se hizo renunciable el cargo de miembro del Consejo.

Base 5.ª La mancomunidad se cuidará de las funciones siguientes: 1.ª Construcción y conservación de carreteras. 2.ª Ferrocarriles que interesen à una ó más provincias mancomunadas y no salgan del territorio de Cataluña. 3.ª Construcción ó subvención de obras hidráulicas. 4.ª Puertos. 5.ª Construcción ó subvención de líneas telegráficas ó telefónicas. 6.ª Formación de Catastro. 7.ª Repoblación de bosques. 8.ª Servicio de dementes pobres. 9.ª Enseñanza de artes y oficios, agrícola, industrial y técnica, y ampliación de los estudios y enseñanzas establecidas por el Estado. 10.ª Conservación y restauración de los monumentos históricos catalanes. 11.ª Creación y fomento de las instituciones de cultura superior. 12.ª Las demás que el Estado ó las Diputaciones catalanas le

MADRID

## Cuartilla suelta

Deploro como el que más la muerte del sabio y valerosísimo general Ordóñez, uno de los pocos generales europeos, en el buen sentido de la palabra, con que se honra nuestro Ejército. Ha muerto como desean morir los que tienen alma y corazón de soldado: defendiendo à la patria, dan por ella la sangre y la vida entera. Para España vivió y por ella ha muerto. En tiempo de paz le consagró constantemente sus estudios. En tiempo de guerra todas sus inagotables energías. No ha habido un corazón más patriota que el de Ordóñez. Sólo à Dios y à España amó ciegamente en el mundo. ¡Honroso vivir y bello morir! Deja un vacío difícil de llenar y un ejemplo que todo buen soldado debe seguir. El que no sepa lo que es abrazarse à un ideal y sacrificarse por él, que se inspire en la vida y en la muerte del general ilustre que acabamos de perder.

Con esto solo, con habernos privado de una vida tan preciosa, tendrían excepcional importancia los últimos combates; la tienen además, y muy extraordinaria ante la consideración de que los

EL RESTAURADOR se vende todos

los días en Barcelona, en el kiosco

«La Vanguardia, Rambla de Estudios.

»

Miguel Peñafior

FRANCO CONCERTADO

concedan sean aceptadas por la Mancomunidad. 13.ª Todas las demás funciones que interesen à Cataluña y no sean de competencia exclusiva de otros organismos públicos.

Fué aprobada.

Base 6.ª Las Diputaciones mancomunadas aceptan traspasar à la Mancomunidad los servicios siguientes: 1.ª Construcción de carreteras de los planos provinciales. 2.ª Conservación de las carreteras provinciales construidas ó subastadas al constituirse la Mancomunidad. 3.ª Conservación de los caminos vecinales constituidos ó subvencionados por las Diputaciones y de los que en lo sucesivo construyan ó subvencionen. 4.ª Dementes pobres. 5.ª Los derechos y las ventajas que la legislación ahora ó en lo sucesivo atribuya à las Diputaciones en lo relativo à la concesión, construcción y explotación de ferrocarriles.

Fué aprobada con una enmienda de los representantes de Gerona en el sentido de que sean respetados los contratos existentes é indemnizados lo que constituya interés creado.

Algunos diputados opinaron que sus poderes eran limitados, pero fácilmente se les hizo comprender que debían continuar la discusión puesto que la presente aprobación no era definitiva, necesitando para serlo la aprobación de cada una de las Diputaciones; en particular aprobándose, en consecuencia, por unanimidad, las bases puestas à discusión.

Ayer, como antes decimos, continuó la de las seis bases restantes, que son las más importantes y trascendentales del proyecto.

El arte divino

También en Riudecañas las lluvias han causado muchos daños, habiéndose experimentado uno de los barrancos que existen entre aquella población y Borjas del Campo, destruyendo uno de los terraplenes del estribo del puente de la línea ferroviaria.

—En Reus todas las calles de la población convirtieron en barrancos, cubriéndose los pasadizos. Los puntos afluentes de distintas vías parecían inmensas lagunas.

Así transcurrió un espacio de tiempo de unas dos horas, creciendo después de un modo alarmante la lluvia; el fuerte viento conducía el agua de uno y otro lado, haciendo de este modo que aquella penetrara en muchos pisos y en las habitaciones de planta baja.

**J. FERRER**  
MÉDICO - CIRUJANO  
Consultorio y Clínica especial para enfermedades de mujeres y niños PARTOS  
CONSULTA: De 10 a 1 y de 4 a 6  
Plaza Catedral, n.º 2 pral. 2.º

**GENERAL**

Por fin después de varios meses de haberla presentado, se ha sido admitida al Gobernador de Gerona, D. Lorenzo Benito, la dimisión de su cargo en el que ha sido sustituido por el Sr. Lacalle cuyo nombramiento fué firmado ayer por D. Alfonso.

—Además de Valencia, Barcelona y otras capitales, se da como hecha en Bilbao y Madrid, la coalición monárquica contra los republicanos para las próximas elecciones municipales.

—Por el ministro de la Gobernación se ha dispuesto un trasiego de gobernadores: el de Huelva pasa a Teruel y el de éste a Ciudad-Real, pasando a Huelva el que actualmente estaba en la citada capital manchega

**A. OLIVERES**  
MÉDICO OCULISTA  
DE LOS HOSPITALES Y ESCUELAS DE PARIS  
Rosa, 3.º TORTOSA

**Ejercicios espirituales**  
para señoras en la Casa Noviciado de la Compañía de Santa Teresa de Jesús.

El arte divino de conocerse y conocer a Dios es cada día más ignorado, aun por almas que de piadosas presumen. Necesítase para recibir las luces y comunicaciones del Señor, silencio y soledad del alma y precisamente la vida moderna, tan superficial y frívola, es totalmente opuesta a estas disposiciones de vida interior. Hay que elevarse del nivel rastroso de lo mundano; hay que aprender a luchar y vencerse a sí misma; hay que conocer sobre todo, la divina voluntad en nuestras y determinarnos a seguirla cueste lo que costare, y a este fin van encaminados los santos ejercicios, cuyas ventajas y excelencias sería inútil ponderar.

Con el favor de Dios se dará una tanda para señoras en el Noviciado de la Compañía de Santa Teresa en Jesús de Tortosa, el próximo mes de Noviembre dirigidos por los Rdos. Padres de la Compañía de Jesús, empezando el día 6 para terminar el 12.

Las señoras que deseen tomar en ellos parte deberán solicitar su admisión a la Rda. Md. Superiora de la Casa noviciado—Tortosa Jesús—antes del día 1.º a fin de que se les reserven sus aposentos correspondientes.

**Tomás HOMEDES**  
MÉDICO-HOMEOPATA  
Ex-médico numerario de los Hospitales homeopáticos de Barcelona  
CONSULTA: DE 10 A 12 Y DE 6 A 7.  
MERCED, 5.º, PRL. TORTOSA

**Santoral y Cultos**

SANTOS DE MAÑANA  
Santos Pedro de Alcántara, cf. y fd., Tomé y Lucio. mrs., Pelagia, vg. y mr., Aquilino, ob., y Fredesvinda, vg.  
La Misa y oficio divino son de la Octava de Ntra. Sra. del Pilar, rito doble, color blanco.  
CATEDRAL.—Misa conventual a las 9 y 11.ª Por la tarde a las 6 y 11.ª santo Rosario en la Capilla de la Santa Cinta.

SAGRARIO.—Misa rezada a las 7.  
SAN BLAS.—Misa rezada a las 7.  
PURISIMA CONCEPCION.—A las 6 de la tarde continúa el «Trecenario» a San Francisco de Paula.  
REPARACION.—Por la mañana, a las 5 y 11.ª y 6 Misas. A las 7 y 11.ª Misa y reserva. Por la tarde a las 4 y 11.ª Exposición; a las 5 y 11.ª meditación y rosario, a las 6 y 11.ª reserva.

ROSARIOS  
PARROQUIA DEL SAGRARIO, a las 6 de la tarde con Exposición Mayor y Hora Santa.  
PARROQUIA DE SANTIAGO, a las 5 y 11.ª de la tarde con Exposición Menor.  
PARROQUIA DE SAN BLAS, a las 4 de la tarde con Exposición Mayor.  
PURISIMA, a las 6 de la mañana, durante una Misa rezada.  
SAN JUAN, a las 6 de la mañana con Exposición Menor.  
SANTA CLARA, a las 7 y 11.ª de la mañana con Exposición Mayor.

**Apostolado de la Oración**  
Intención general de Octubre aprobada y bendecida por el Sumo Pontífice  
**LAS MISIONES DE ETIOPÍA**  
ORACIÓN COTIDIANA PARA ESTE MES  
¡Oh Jesús miol por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.  
Os las ofresco, en especial, para que el Señor traiga a las regiones de Etiopía a la Unidad católica.

**RESOLUCIÓN APOSTÓLICA**  
Ofrecer algunas oraciones y mortificaciones por la Etiopía.

**BOLETÍN BURSÁTIL** Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Ildefonso, piso 1.º, (frente al Banco de España.) Casa: Moncada, 27.

Ultimos cambios del 17 de Septiembre de 1911.

Interior 4 por 100	
Fin de mes.	83'375 á
Fin próximo.	
Contado serie A.	85'90 a 85'85
» B.	85'85
» C.	85'80 a 85'70
» D.	84'50
» E.	
» F.	
» G.	á
» H.	id.

Amortizable 5 por 100

Fin de mes.	
Fin próximo.	
Contado en diferentes series.	101'35 a 101'65

**Acciones al contado**

Banco de Barcelona (anterior).	76'50
Banco de España, (anterior).	
Compañía Transatlántica antror.	
Compañía Real Canalización Ebro	
Contado (anterior).	00'00
Fin de mes.	00'00
Cambios francos.	920
Libras esterlinas.	27'50
Marcos.	

**Administración de Consumos de Tortosa**  
Estado demostrativo de la recaudación obtenida en los fieltos y Matadero de esta ciudad durante el día 17 de Octubre de 1911.

**Fieltos**

	Ptas.	Cts.
Castro Caminos	102	78
Temple.	152	93
Remolinos.	71	11
Ebro.	80	97
Estación.	5	31
Matadero.	259	83
<b>TOTAL.</b>	<b>672</b>	<b>93</b>

**ARBITRIOS MUNICIPALES**  
Recaudación del día 17 Octubre: Ptas. 47'47

**REGISTRO CIVIL**  
DIA 17  
NACIMIENTOS.—Josefa Ginovart Martínez—Enrique Panisello Pallares.—María Rosa Fornós Serres.  
DEFUNCIONES.—Ninguna.  
MATRIMONIOS.—Ninguno.

Se han recibido por la Subcomisión Diocesana de la Agencia Católica de Información «Prensa Asociada», los títulos definitivos que servirán de garantía para las acciones entregadas.

A cambio de estos títulos definitivos deben cangearse los provisionales que obran en poder de los interesados. Estos, pues, podrán acudir para el cange a esta Administración ó al Tesorero de la Subcomisión, don José Domingo Grego.

**L. TALLADA**  
MÉDICO-CIRUJANO  
Especialista en enfermedades del estómago é intestinos.  
HORAS DE CONSULTA: DE 11 A 1 Y DE 6 A 8.  
Moncada, 34, 2.º TORTOSA

**CRONICA**

**OBSERVATORIO DEL EBRO**  
Día 18 Octubre

Temperatura máxima de ayer 21,0; tuvo lugar a las 12h.  
Mínima de esta madrugada 12,6  
El barómetro a las 14 de ayer marcaba 759,4, y a las 7 de hoy 762,5  
El viento reinante fué ayer del NNE y N y durante la noche ha sido del N. NOTA Ayer a las 15h. ligera lluvia (0,3mm), reinando desde esta hora tiempo fresco.

**EL RESTAURADOR se vende todos los días en Barcelona, en el kiosco «La Vanguardia», Rambla de Estudios.**

**IMPORTANTE**

Recordamos y encarecemos a los presidentes de las entidades sociales profesionales obreras, patronales y mixtas, así como también de las económicas, que por todo el mes de Octubre, se han de inscribir en el registro a fin de poder tener derecho a votar para la renovación de la Junta del Instituto de Reformas Sociales.

Las de Cataluña deben dirigirse a la Calle de Alegria, 19, San Gervasio, (Barcelona).

Las de Valencia a la Calle de Felix Pizcueta, n.º 25, Valencia.

Lo pueden hacer, pidiendo directamente a dichos centros las fichas correspondientes que deberán llenar y devolver firmadas, acompañadas de un reglamento también firmado.

En caso de pedir la ficha debe pedirse, para las entidades económico-sociales Azul, y para las profesionales Blanca.

Caso de no usar la ficha, pueden hacer una comunicación ú oficio en que se haga constar: 1.º el nombre de la entidad; 2.º la fecha de constitución; 3.º el objeto; 4.º el número de socios; 5.º provincia; 6.º domicilio y 7.º las observaciones que se quieran y convenga hacer. Además un Reglamento firmado.

Los reverendos párrocos se tomarán el interés que requiere el asunto, y procurarán avisar a sus respectivas asociaciones para que cumplan este requisito.

—Empieza a ser el tema de todas las conversaciones en esta ciudad la proximidad del Homenaje al Maestro Pedrell, que todo induce a creer resultará espléndido, cual merece el insigne músico al que Tortosa se honra en contar como uno de sus hijos más ilustres.

De los paisanos nuestros residentes fuera de Tortosa, es casi seguro que no faltará ninguno en esta solemne ocasión, y de forasteros se espera buen contingente, contándose entre ellos a ilustres personalidades.

**MARIN, DENTISTA**

Calle Obispo Aznar, antes Plaza Nueva, al lado de la ferretería del señor Nivera.—TORTOSA.

—El Ebro ha dejado de crecer, pero continúa a un nivel elevado.

Las obras del puente del ferrocarril están suspendidas y el puente volante no puede efectuar sus viajes.

—Con motivo de las fiestas del homenaje a Pedrell, una comisión del Ayuntamiento de Cherta con otros elementos oficiales y particulares fletará un laúd ó varios laúdes para tomar parte en tan grandioso acto, en el que ostentarán una suntuosísima bandera que están bordando en Barcelona.

Promete resultar un acto brillante la llegada de la comitiva de Cherta.

**Vino de misa:** seco y dulce; garantiza pureza  
Pedidos: D. Jaime Tarragó.—VINEBRE.

—En cumplimiento a lo que previene el artículo oneno de la vigente ley electoral, ha correspondido el nombramiento de vocal de la Junta Municipal del Censo Electoral, para el bienio de 1912, 1913, a D. Carlos Bés Tallada, y el de suplente a D. José Borrás Ricomá, en su calidad de ex Jueces Municipales de esta ciudad.

—Con motivo del homenaje de los tortosinos, dedicado al esclarecido maestro Pedrell, se proyecta también celebrar una misa de campaña en el Parque, que se celebrará con gran solemnidad el día 30 a las nueve, si pueden vencerse, como es de esperar, algunos inconvenientes.

**HOSTIAS** para misa y comunión. Garantizadas por don Eduardo Solé, Pbro., a quien podrán hacerse los pedidos. Santo Domingo, 13, 1.º, Tortosa.

—Se anuncia la celebración de segunda convocatoria, para el día 5 de

**CAJAS Y BASCULAS**

No comprar CAJAS DE CAUDALES ni BASCULAS sin consultar antes la casa **PIBERNAT**, de Barcelona.  
**TALLERES: Parlamento, 9**  
**DESPACHO: Aviñó, 8 y 10 BARCELONA**  
**AGENTE EN TORTOSA: AUGUSTO ARRAUT, Platería y Relojería de Ntra. Sra. de la Cinta, Angel 3 y 5.**  
(frente a la Farmacia del Dr. Canivell)

**IMPORTANTE PARA EL PÚBLICO**  
**HERNIADOS, QUEBRADOS, LEED**

Llegará a esta ciudad, hospedándose en la Fonda de Europa, donde permanecerá el día 20 del presente mes, el reputado ortopedista de Barcelona D. Luis G. Torrent autor de los acreditados bragueros Cuádruplo y Triple-Regulador que tantas curaciones de hernias han realizado y de los cuales hacen constante recomendación los eminentes médicos convencidos de que real y positivamente aventajan en mucho a todos los demás sistemas conocidos.

Está plenamente demostrado que el quebrado que no se cure con tan maravillosos bragueros, no se cura con ningún otro por nadie: absolutamente nadie puede ofrecer garantías mejores que la que ofrece la conocida casa Torrent de Barcelona. Los bragueros de este especialista no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como una ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor a que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada, hasta su completa curación.

Construcción especial de toda clase de aparatos ortopédicos para la curación de las desviaciones de las piernas, pies, columna vertebral, pecho, espalda, cabeza y en general todos los defectos de conformación del cuerpo humano.

NOTA. Téngase presente que el especialista Torrent estará en Tortosa únicamente el día 20 Octubre, en la Fonda de Europa, donde podrán consultarle cuantas personas lo deseen. Los que no aprovechen este día, tendrán que dirigirse a su consultorio de Barcelona, Unión, 13.

Noviembre próximo y hora de las 10, al efecto de constituirse en junta la Comunidad de regantes, Sindicato Agrícola del Ebro, en su local de la calle de Reus, con arreglo al artículo 52 de las Ordenanzas.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta Redacción a nuestro apreciado amigo el Rdo. D. Ramón Jovani, Organista de San Mateo.

—Esta mañana, a las órdenes del capitán D. Antonio Civera ha salido la fuerza del batallón de Almansa que guarnece esta plaza, hacia Campredó, con objeto de efectuar prácticas de ejercicios de combate, apreciación de distancias con gemelo-telemetro, relieves y pendientes.

**Clínica Dental Jordá**

Sucesor de Martínez Crespo.  
¿Os quejáis de la boca? Acudid a mi gabinete para la curación de todas las enfermedades de boca y dientes.

Dentaduras artificiales  
Operaciones sin dolor  
Carmen, 3.—TORTOSA

—En el cepillo que la Pia Unión de San Antonio de Pádua tiene establecido en su propio altar de la iglesia de Nuestra Sra. de los Dolores, se recogió el sábado pasado la cantidad de 5'24 ptas.

Además se encontraron varias peticiones con gracias alcanzadas a las que acompañaban, como justa gratitud, algunas limosnas.

Satisfecha se considera la Pia Unión al ver tan palpablemente los favores que el Santo de todo el mundo dispensa a sus devotos y confiadamente espera que éstos continuarán depositando en el cepillo su óbolo, rico ó pobre, conforme su posibilidad, pero siempre aceptable y digno de remuneración por parte del Santo Taumaturgo, en la seguridad de que las peticiones serán bien acogidas y consiguientemente se alcanzarán las gracias solicitadas.

—Con motivo de haberse ausentado el que lo desempeña en propiedad, se ha encargado del mando de la comandancia de Marina y puerto de Tarragona, el ilustrado ayudante del puerto de este distrito D. Cayetano Marabotto.

—De las gestiones del Juzgado en Ulldecona, ha resultado que cuestionaron en una taberna Antonio Bel de 40 años y José Redó de 35, resultando éste con una cuchillada en una mano, y el Bel muerto de una puñalada en el corazón.

José Redó se halla en la cárcel convicto y confeso del crimen de asesinato en la persona de su contrincante.

**Carne de membrillo** de excelente calidad se vende a dos reales libra en la acreditada confitería de Agustía Miravalls, calle Ancha.

—Ayer celebraron la segunda sesión en los salones de la Diputación de Barcelona, los representantes de todas las Diputaciones provinciales catalanas.

Fueron aprobadas las bases restantes y que mañana publicaremos.

—El virtuoso Prelado de Segorbe, de cuya enfermedad grave dábamos cuenta ayer, ha fallecido a la edad de 45 años. La muerte del ilustrísimo D. Antonio M.ª Massanet ha sido muy sentida en toda la diócesis de Segorbe, especialmente en la capital donde era muy apreciado.—R. I. P.

—Las mismas consecuencias que Castellón, sufrió Burriana, de la tormenta de anteayer por la madrugada,

siendo también muchas las casas inundadas, especialmente las situadas en el «Barranquet».

—En Adzaneta, por motivos que se ignoran, discutieron acaloradamente los jóvenes Francisco Escrig y José Miravet, y pasando a vías de hecho el Escrig sacó una pistola haciendo un disparo sobre su contrincante.

El proyectil alcanzó al Miravet causándole una herida leve en el hombro izquierdo.

—«La Gaceta del Norte» anuncia que ha comprado el periódico de Madrid «El Debate» para convertirlo en un gran periódico con varias ediciones. Dice que lo dirigirá la Asociación Nacional de Jóvenes Propagandistas, y será un periódico netamente católico y luchará en las avanzadas.

**COMPRA-VENTA** Administración arriendo y poderes de fincas en el Delta Izquierda del Ebro. Dirigirse al Sr. Presidente de la Asociación de Fomento, Defensa.—CAVA, (Tortosa).

—Parece que se trata de introducir algunas mejoras en el alumbrado eléctrico por el Banco de Tortosa.

Lo celebraremos, pues es de lamentar que hasta hoy nuestra ciudad no cuente con el alumbrado eléctrico, para el consumo particular, al alcance de las familias más modestas.

—Créese que para el mes de Diciembre próximo, podrá utilizarse el puente del Estado para el tránsito de caballerías y carruajes.

—En el Certamen de la Academia Mariana de Lérida, ha obtenido la flor natural, un premio y una mención honorífica, el ilustrado colaborador de nuestro estimado compañero «Diario de Lérida», párroco de Monclar en aquella diócesis, Rdo. D. Antonio Navarro.

—La Alcaldía de Pauls, tiene de manifiesto al público, el padrón de cédulas personales, y anuncia además la vacante de médico titular de dicho pueblo, con la dotación de 750 pesetas anuales, más 1.750, por las iguales del vecindario.

—Hoy no hemos recibido el cambio de los diarios de Tarragona.

—Ha descendido algo la temperatura. El firmamento está hoy más despejado que ayer, aunque el tiempo es todavía inseguro.

—Debido a que las lluvias han beneficiado muchísimo nuestros campos, la cosecha de olivas puede darse por asegurada, de no sobrevenir accidentes que la perjudiquen.

La salida en los aceites continúa y los precios son cada día más bajos. Se pagan los viejos a 17 y 18 pesetas los 15 kilos, y cada día son mayores las ofertas. La aceituna que se desprende de los árboles por los fuertes vendabales de pasados días es muy solicitada, en viéndose bastantes partidas a Barcelona, pagándose a 15 pesetas los 15 kilos.

Los orujos los pagan en los molinos a 3'75 pesetas pie, equivalentes a 3 pesetas los 100 kilogramos.

—Como los años anteriores, promete verse muy concurrida la feria de ganados que se celebrará en Perelló los días 22, 23 y 24 del corriente mes.

—Han empezado en Ulldecona las tradicionales fiestas de su patrón San Lucas. La feria de ganado se ha visto muy concurrida.

—El jefe del servicio agrónomo de esta provincia ha dirigido una circular

Los presidentes de los sindicatos agrícolas, pidiendo que manifiesten con urgencia la fecha de su constitución, el número de socios y recursos con que cuentan.

Ayer falleció, y hoy ha sido conducido el cadáver a la última morada, la Sra. D.ª Cinta Rosell Chavarria, viuda del que fué director de la banda de música en esta ciudad D. Roque Domingo.

Ha muerto a la edad de 70 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos.—R. I. P.

Se encuentra en el ermitorio del Salvador de Onda, donde se propone pasar una temporada, el ilustre burriense doctor don Juan Bta. Pérez, vicario general de la Catedral Basílica de Valencia.

La sección agrícola de la provincia de Lérida ha informado a la Dirección general de Agricultura de la importancia de la industria agrícola de aquella provincia y le ha enviado el avance estadístico de la producción de aceituna y probable rendimiento en aceite en el presente año, que, según los datos adquiridos, se calcula en 768.000 y 142.000 quintales métricos, respectivamente, en las 104.800 hectáreas cultivadas.

SI ANTES DEL 31 DE DICIEMBRE PRÓXIMO INGRESA V. EN «LA MUTUELLE DE FRANCE ET DES COLONIES» anticipará de UN AÑO EL COBRO DE SU PÓLIZA.

Los resultados generales obtenidos el 31 Agosto de 1911 por «LA MUTUELLE DE FRANCE ET DES COLONIES» en sus dos ramas, alcanzan la enorme cifra de:

**1.047 MILLONES 195.000 francos** y cuenta con **436.507 ASOCIADOS**.

Este éxito extraordinario lo debe «LA MUTUELLE DE FRANCE ET DES COLONIES» a la seguridad absoluta y excepcionales ventajas que ofrece a sus partícipes.

Dicha Sociedad constituye para todos, con garantía en caso de fallecimiento, un CAPITAL en efectivo, el que permite crearse UN DOTE, UNA PENSIÓN ó una HERENCIA por entregas desde 6 PESETAS al mes efectuadas durante 14 años solamente.

Para informes dirigirse a la Dirección Regional del Este de España, Plaza de Cataluña, 4. BARCELONA, ó a D. César G. de Bustamante—Fortuny, 17, 1.º Tarragona.

## Aceite GEVE

puro y garantido

DE HIGADOS FRESCOS DE BACALAO



Este aceite se elabora bajo dirección facultativa según las reglas de la moderna optoterapia: escogiendo los bacalaoes entre los que ofrecen mejores condiciones de nutrición; seleccionando los hígados, los cuales se emplean siempre completamente frescos, y haciendo actuar sobre ellos una presión suave.

Superior a las emulsiones, pues estas contienen el aceite en escasa cantidad, siendo el resto sustancias necesarias para emulsionarlo, de acción completamente inútil cuando no perjudicial.

Por su admirable elaboración, el **Aceite GEVE** ha merecido la confianza de la clase médica, quien lo considera sumamente abundante en principios activos, fácilmente digerible y de gran riqueza nutritiva.

De venta en todas las farmacias  
Depósito general: **Farmacia Vergés**  
**TORTOSA**

# Por telégrafo y teléfono

Entre ministros

Madrid, 17.

Asegura un periódico que al darse cuenta en el último Consejo, de los planes proyectados por el ministro de la Guerra respecto a Melilla, uno de los ministros no mostrase de acuerdo, y al preguntar al señor Canalejas sobre las contingencias que pudieran ocurrir al ser puestos aquéllos en ejecución, el jefe del gobierno, con gran habilidad, sorteo la cuestión pasando a otro asunto.

Se decía también esta tarde que en la reunión se había tratado sólo de tres cuestiones fundamentales de gobierno: primera, envío de fuerzas a Melilla; segunda, levantamiento de la suspensión de garantías, y tercera, convocatoria de las elecciones municipales y apertura del Parlamento.

Afirmase, igualmente, que en el último Consejo, al tratar de los asuntos de Melilla, hubo dos criterios opuestos: el de los señores Canalejas y García Prieto, contrario al de los señores Pidal y Gasset.

La discusión fué larga y a veces viva, pero no se adoptó acuerdo alguno hasta esperar que regrese el general Luque.

Inútil es consignar que al propagarse estos rumores, cada cual los ha comentado a su gusto, siendo de notar que la casa del general Weyler se vió hoy muy concurrida.

Algunos sospechan que podría surgir la crisis en la reunión de mañana, pero júzgase en general que nada se sabrá hasta que llegue a Madrid el ministro de la Guerra y haya dado cuenta de cuanto haya visto en Melilla.

### Muerte de López Dominguez

Madrid 18, 2 madrugada.

A las once y cuarenta de la noche ha fallecido el general López Dominguez. Al empezar a hacerse pública la noticia ha causado general sentimiento. En sus últimos momentos rodeaba al ilustre general toda su familia. También han acudido a su domicilio el señor Canalejas y otros amigos.

El entierro se verificará lo más pronto, mañana jueves, pues hay necesidad de publicar en la «Gaceta» los honores que se han de tributar al cadáver, y esto no podrá hacerse hasta la mañana del jueves. Desde luego serán los más elevados, como capitán general que era y ex-presidente del Consejo.

Ignórase si se expondrá el cadáver en el Congreso, como ex-presidente del Consejo y ex-presidente del Senado, ya que en esta Cámara no recordamos que se haya colocado nunca capilla ardiente.

Para el entierro formarán las fuerzas de la guarnición.

### Lo que dicen los ministeriales

Los íntimos del señor Canalejas aseguran nuevamente, con referencia a éste, que nada pasará en los próximos Consejos y que el gobierno se presentará a las Cortes tal como se halla constituido. En honor a la verdad, respecto a estas afirmaciones son muchos los incrédulos, por suponerse que la llegada del general Luque planteará una cuestión política importante.

### Telegrama oficial

Madrid, 17

En el ministerio de la Guerra se ha recibido el siguiente telegrama:

«Melilla 16<sup>to</sup> noche.—Del capitán general a subsecretario de Guerra.—Ayer marcharon dos batallones de África del zoco de El Hach a Ras Meduá, y el tercero regresó de aquel punto a esta plaza. Un batallón de Melilla y una batería de montaña vinieron también a esta plaza. El Batallón de Cataluña se trasladó de Yadumen a Nador y hoy volvió de este punto a Yadumen, así como un batallón de Borbón de Nador a Zeluán y una batería montada del zoco El Hach a la plaza.

Anoche fué hostilizado el campamento de Yadumen por pequeños grupos enemigos, siendo su fuego instantáneamente apagado por nuestras fuerzas. No ocurre novedad en el territorio.»

### La guerra turco-italiana

Las tropas turcas

Roma 17, 6<sup>to</sup> t.

El periódico «Il Giornale d'Italia» da cuenta de haberse presentado al comandante general de las tropas italianas un número de 150 oficiales turcos ofreciendo su sumisión. Esto ha causado impresión a otros oficiales turcos que se hallan en Trípoli, disfrazados de árabes, esperando embarcar para Constantinopla. Se cree que a consecuencia de

la falta de oficiales y de víveres, las tropas turcas se rendirán dentro breve plazo.

### Temores

Témese por la vida del Padre Humberto, religioso muy popular, que había recogido en su institución de Banghazi a más de 600 hijos de indígenas. Corre el rumor de que ha sido asesinado por unos fanáticos, si bien otros más confiados creen que el edificio donde estaba instalada la institución pudo ser defendido por medio de barricadas en tanto se esperaban las tropas italianas.

### La revolución china

Londres, 17, 7<sup>55</sup> noche.

Según las últimas noticias recibidas de Hankeu ha llegado ya a aquellas aguas, a bordo de un cañonero, el almirante Sa-Cheng, dispuesto a bombardear las posiciones de los revolucionarios, sobre todo las situadas a orillas del río Jang-Sé, añadiendo que varios destacamentos de tropas imperiales han llegado también cerca de Hankeu.

Otras noticias dan cuenta de que un ejército revolucionario con bastantes piezas de artillería ha salido de Hankeu con el propósito, sin duda, de ver si puede atacar a las tropas leales por la retaguardia: todo hace creer que está próxima una gran batalla.

En Pekín ocurren frecuentes desórdenes públicos, debido a la ausencia de tropas, pues todas casi han tenido que ser enviadas hacia el Sur, temiéndose que estalle también en la capital una sublevación.

También en Pekín se ha tenido hoy noticia de que los marinos alemanes que desembarcaron en las cercanías de Hankeu tomen ahora parte activa en las operaciones contra los revolucionarios; lo que de ser exacto podría tener las más fatales consecuencias, pues hasta ahora los rebeldes han respetado a los extranjeros y quizás lo dejarán de hacer si éstos se mezclan en sus asuntos.

En Corea ha estallado también una revolución, dirigida ésta contra la dominación japonesa, añadiéndose que se han reunido ya muchos millares de sublevados armados.

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

## ÚLTIMA HORA

Conferencia de las 17-20

MADRID

### La muerte de López Dominguez

El señor Canalejas se muestra muy apenado por el fallecimiento del general López Dominguez.

El cadáver ha sido colocado en el salón del Senado, convertido en Capilla ardiente, en un lujoso féretro cubierto con la bandera del batallón de Cazadores.

Cuatro cazadores, con el arma terciada, dan guardia al cadáver.

Las paredes y el suelo del salón están cubiertos de paños negros.

En los ángulos se han levantado altares donde se han celebrado misas durante toda la mañana.

Por delante del féretro han desfilado el Sr. Canalejas, los ministros, muchos generales y significados políticos.

### El entierro

El entierro se celebrará mañana a las tres de la tarde.

Se han concedido honores de capitán general con mando en plaza.

Seguirá el curso de calle Mayor, Arenal y Cuesta de la Vega, donde las tropas harán las descargas de ordenanza. Las cintas del féretro serán sostenidas por los señores Ochoa, en representación del Senado, Aura Boronat por el Congreso, y un Capitán general que se ignora todavía si será Primo de Rivera ó Weyler.

El entierro será costeado por el Senado, y los funerales, que se celebrarán en la iglesia de S. Francisco el Grande, por el Gobierno.

### Mar de fondo

El señor Canalejas ha dicho que ig-

nora si el general Luque ha embarcado para la Península, pues continúa el temporal y hay mucha mar de fondo.

## Canalejas dice que no hay crisis

El Sr. Canalejas ha negado terminantemente esta mañana que haya próxima crisis, y ha calificado estos rumores de grotescas fantasías.

Sin embargo, a pesar de las palabras del Presidente, se continúa creyendo que se planteará la crisis tan pronto como llegue a Madrid el general Luque.

## SEGORBE

### Entierro del Prelado

Se ha celebrado el entierro del Prelado Ilm. Sr. D. Antonio Massanet y Verd.

El féretro era llevado en hombros por ocho sacerdotes y daba guardia de honor un piquete de la benemerita.

El duelo era numerosísimo, y por las calles por donde ha pasado el entierro había un gentío inmenso.

Todas las tiendas estaban cerradas en señal de duelo.

## SAN SEBASTIAN

### Llegada del infantito

Mañana llegará a esta capital el Infantito D. Jaime, procedente de un Sanatorio extranjero.

Permanecerá aquí breves días y luego saldrá para Madrid.

## ZARAGOZA

### Alarma en un teatro

Anoche, durante la función que se celebraba en el Teatro Pignatelli, se fundió un cable de luz eléctrica, quedándose el local a oscuras.

Los espectadores, poseídos de gran pánico, se precipitaron a las puertas de salida, originándose gran confusión.

Por fortuna pudo restablecerse la tranquilidad, sin que ocurrieran desgracias personales.

### Choque de trenes

Comunican de Castejón que el rápido de Madrid chocó al entrar en aquella estación con tres vagones de mercancías.

El choque fué debido a una falsa maniobra de un guarda agujas.

El maquinista y el fogonero resultaron milagrosamente ilesos.

De los pasajeros resultó herida una señora en las rodillas.

## BARCELONA

### Lo que aceptaría Weyler

Amigos íntimos del general Weyler afirman que éste no está dispuesto a aceptar otro cargo más que el de general en jefe del ejército de operaciones de Melilla.

## MADRID

### Aplazamiento

Se ha aplazado la inauguración de la Exposición de Artes decorativas, por coincidir con la hora del entierro del general López Dominguez.

## CEUTA

### Moro indemnizado

Se ha presentado al general Alfau un moro diciendo que en el último bombardeo quedó destruida su vivienda y pide por ello una indemnización.

El general Alfau se la ha concedido.

### Otra combinación

Dícese que para dentro de pocos días habrá otra combinación de gobernadores que alcanzará a tres ó cuatro provincias.

### La Prensa

«El Liberal» publica un artículo que ha sido muy comentado tratando de la conducta del Gobierno y de la suspensión de las operaciones en el Rif.

## ORENSE

### Monárquicos portugueses

Ha llegado un grupo de monárquicos portugueses de los que combatían estos días en contra de la República.

Han sido desarmados y se les ha concedido permiso para volver a internarse en Portugal.

Todos presentan aspecto de mucha miseria.

## EXTRANJERO

### La revolución de Méjico

Ha habido un choque entre las fuerzas rebeldes y las leales.

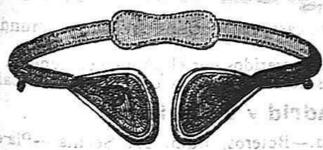
De las primeras han resultado 200 muertos, y las tropas leales han tenido 170 bajas.

## SECCIÓN OFICIAL

Don José de Cid Piñol, Alcalde Constitucional de esta Ciudad.

Hace saber: Que el Excmo. Ayuntamiento, en la sesión celebrada en el día de hoy, ha acordado que hasta el día 27 del corriente se podrán efectuar sin el pago de arbitrios las obras de mero revoque de las fachadas de los edificios mediante el permiso del Sr. Arquitecto, advirtiendo que los propietarios que transcurrido el plazo marcado no hayan puesto las fachadas en las debidas condiciones, abonarán el importe de la obra que se efectuará por la brigada municipal.

Tortosa 14 Octubre 1911.



## GUERRA A LOS FARSANTES

Es ya intolerable el incremento que va adquiriendo el CURANDERISMO en todas sus formas y aspecto, y el desprecio con que el primer charlatanismo sin título ni práctica profesional, y podría añadirse sin aprensión ni vergüenza, anuncian con verdadero desprecio la curación de las hernias por antiguas y voluminosas que sean; y para mejor cazar a los incautos, con cinismo sin igual garantizan la curación radical, en todos los casos y edades.

A charlatanes de ese jaez, cabría preguntarles para confundirlos: ¿Y a V. quién le garantiza? Consulten éstos con su médico, que no les engañará, y desprecien falsas promesas de curación que yo afirmo que en muchos casos no pueden cumplirse.

JOSE PUJOL, Cirujano especialista en la curación de las hernias, con 20 años de práctica entre la casa Clauselles de Barcelona y su establecimiento en Reus, muy conocido en esta ciudad tras 11 años de visitarla todos los meses, recomiendo por el buen concepto que de él tienen los señores médicos y por el testimonio de las curas realizadas.

BRAGUEROS lo más práctico y moderno para la curación ó contención de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Tirantes omooplásticos para evitar la cargazón de espaldas.

Fajas hipogástricas para corregir la obesidad dilatación y abultamiento del vientre.

VISITARA en Castellón de la Plana el 20 de cada mes de 9 a 1 y de 3 a 7 en el Hotel de la Paz.

En Tortosa el 30 de cada mes de 8 a 1, Fondo Barcelonesa, saliendo en el correo de la tarde. Los demás días en su establecimiento «LA CRUZ ROJA».

MONTEROLS, 16, REUS;

## Placas de la Virgen del Pilar

Modelo nuevo—en hierro esmaltado—con la corona de pedrería, perfectamente dibujada. Deben colocarse encima de la cerradura de las puertas exteriores ó interiores de las habitaciones, a la altura de los ojos. Envío mínimo: media docena, cuyo precio es a 1<sup>50</sup> pesetas cada una. Pidiendo 25 salen a 1<sup>25</sup> pesetas.

### ANALES DEL PILAR, Apartado 59, ZARAGOZA

A la misma dirección pueden encargarse objetos de propaganda como libros, himnos, folletos, hojitas, recordatorios de difuntos, etc., de la Virgen del Pilar.—Pídase el catálogo.

Antes de terminar el año aparecerá el «Almanaque de la Virgen del Pilar para 1912», del que se hará copiosísima tirada. Háganse pronto los encargos: una docena 6 pesetas; 50 ejemplares, 20 pesetas. Se hallará en las librerías a 0<sup>55</sup> el ejemplar. Se admiten anuncios a precios económicos.

La suscripción a ANALES DEL PILAR sólo cuesta 3 pesetas al año.

## ¡Atención!

Lámparas eléctricas de filamento metálico marca SIRIUS. Nada de alabanzas en los anuncios, por su economía de consumo, duración y claridad; sólo probándolas podrán apreciar su valor.

Venta y depósito para la provincia de Tarragona

JOSE M.ª PAULI.—Moncada, 35

## GRAN LIQUIDACIÓN DE CALZADO

en la Zapatería de la calle Ciudad y Pasaje Franquet — TORTOSA —

De piel superior

Clavateadas para caballero a Ptas. 9<sup>00</sup> por Cosidas » » » 10<sup>00</sup> »

Para señora

Clavateadas, polacas altas a Ptas. 7<sup>50</sup> por Cosidas, » » » 11<sup>00</sup> »

### VENTAS AL CONTADO

A medida rigen los precios de costumbre

Se ruega a nuestros lectores que al ser visto de alguno de los anuncios del periódico, citen el nombre de EL RESTAURADOR.

# IMPRESA

## ACCION SOCIAL CATOLICA

### 3-Cambios-3

## TORTOSA

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos a una y varias tintas.

Gran economía en los impresos de prepagada católica.

Esta casa se encarga de la confección de trabajos litográficos por delicades que estos sean.

Para los encargos dirigirse al Administrador de

# "EL RESTAURADOR"

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

**Línea de Filipinas.** Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Cornuña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles 6 ser; 4 Enero, 1 y 29 Marzo, 30 Abril, 24 Mayo, 21 Junio, 10 Julio, 16 Agosto, 13 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre y 6 Diciembre; directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, 6 ser; 24 Enero, 21 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.** Servicio mensual saliendo de Génova el 10, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de la Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

**Línea de Venezuela-Colombia.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 17 de Valencia, el 15 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativo), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde se toman los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayana, etc. Se admiten pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina para el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

**Línea de Buenos Aires.** Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Línea de Fernando Poo.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo —as escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo; servicios por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES:** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que se sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

**Línea de Cuba Méjico.** Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Cornuña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 19 de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Cornuña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costaferme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convenientes para camarotes de lujo.

## SE ADMITEN Esquelas de defunción

Para la primera página, hasta las 11 de la mañana.  
En la segunda y tercera hasta las tres de la tarde.

## EN ESTA IMPRESA HOGAR Y ESCUELA

Revista quincenal destinada al fomento de la piedad y del honesto esparcimiento en el seno de las familias. Se suscribe directamente en la librería de D. P. Sanmartí, Caspe, 2, Barcelona, ó en la Administración de EL RESTAURADOR, Tortosa.

## ZAPATERIA de Sitges

Gran surtido de calzado de todas clases para la estación de invierno. Especialidad en la medida. Rosa 10.—TORTOSA

## Ramón Barberá Pérez

Santa Teresa, 4.—TORTOSA  
Constructor de pozos artesanos y absorbente. Efectúa sondeos para reconocer el subsuelo de puentes y de toda clase de obras de maçontería. Efectúa también sondeos de grandes dimensiones para la colocación de ascensores hidráulicos y ventilaciones de minas. Se encarga asimismo de toda clase de conducciones y alambriamientos de aguas. Lleva efectuados en este distrito de Tortosa más de 400 sondeos. Esta casa garantiza el éxito de sus trabajos.

## REVOLUCION ELÉCTRICA

¿Por qué tiene usted sus habitaciones que parecen alumbradas por el antiguo candil y no por lámparas modernas? Sencillo porque las lámparas que tiene se encuentran cansadísimas. Entregando una lámpara cansada y treinta y cinco céntimos os darán una lámpara de poderosa intensidad lumínica y de larga duración. Y entregado una lámpara cansada de filamento de carbón y una peseta noventa céntimos os darán una lámpara de filamento metálico, marca METAL, que economiza el 75 por 100 en el consumo.

UNICO DEPOSITARIO  
EDUARDO LLUCH, Hojalatería  
Plaza de la Catedral, núm. 1

## DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas y de las piernas

## LA PIEL MALES DE LAS PIERNAS



**Antes de la curación**  
Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELLET, Farmacéutico y Químico en Sedán, de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Hé aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por este tratamiento maravilloso: *Eczema, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, rojez, sarpullidos, rinocéos, sycosis de la barba, comedones, llagas varicosas y exemas varicosas de las piernas.*

**Después de 15 días de tratamiento**  
Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que, después de algunos días se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 10 años.) A caba el señor RICHELLET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios a todas las personas que lo pidan.

Para obtener también gratuitamente este folleto, basta dirigirse al señor L. RICHELLET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia) AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y VENTA.—Droguería de D. Francisco Loyarte, calle de San Marcial, 33, San Sebastián. VENTA EN TORTOSA AL POR MAYOR.—Droguería de Herederos de D. Enrique Carpa.

## VACUNA CONTRA LA RABIA

La favorable acogida dispensada a este Instituto por los Ayuntamientos, la clase médica y el público demuestran la necesidad de un Centro donde las personas mordidas por animales rabiosos pueden ser curados con la misma vacuna, técnica y eficacia que en Barcelona. La inoculación debe empezarse a los diez días de la mordedura y antes de diez días.

## LA COLMENA-TIVISA

La acreditada cerería de Fidel Rebull ofrece la mayor garantía en las clases de cirios de cera natural de abejas a causa de obtener esta primera directamente de los colmenares. Además tiene demostrada su probidad en los muchos años que ejerce este oficio.

En las clases esteéricas puede servir a sus parroquianos en iguales ó mejores condiciones que la mayoría de las fabricas de su especie.

**Aviso a los colmeneros:** En esta fábrica pueden extraer la cera de los panales por su cuenta, con un diez por ciento mas de rendimiento que en otras partes. Se compran ceras.

Depósito de cirios: D. José Vericat.—CALLE DEN CARBÓ  
**Matias López** Chocolates y dulces

Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores a todos los demás. Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general. Pedidlos en todos los establecimientos de ultramarinos y coniferías de España.

**Fábricas: Madrid y Escorial**  
Depósitos: Montero, núm. 25, Madrid.—Boteros, núm. 22, Sevilla.—Pla de ce la Madeleine, núm. 21, París.—Mantas, núm. 62, Lima.—Perú, 15-37, Buenos Aires.—Emilio Lahesa, Tánger.—Ronda San Pedro, núm. 53, Barcelona.—Orapia, núm. 53, Habana.—Uruguay, núm. 81, Montevideo.—V. Ruiz (Perú), Cerro de Pisco, Perú.—Sre y C. Sre, Cruz de Tenerife.—La Extremaña, Manila.

## No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.



Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad. Una cura inofensiva, llamada COZA, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos, a todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebibles. Conocimiento del temperamento. MUESTRA Todas aquellas personas que toman un centavo para curar en la familia un enfermo. GRATUITA sus relaciones, no aguarde en pedir la muestra gratuita del Polvo Coza. Escríbala hoy a: Coza Powder Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser suministrado en todas las farmacias y droguerías. Si no puede ser suministrado se presenta a uno de los depósitos que se indican y puede obtenerse gratuitamente. Si no puede ser suministrado, diríjase directamente a la Coza Powder Co., 76 Wardour Street, Londres. Depósitos: EN TORTOSA, Farmacia de Vergés, Rosa, 3, y Pío Isuar, C/la AMETLLA, Farmacia Ignacia.

